

**Cour
Pénale
Internationale**

**International
Criminal
Court**



Original: English

No.: ICC-02/04-01/15
Date: 11 December 2015

PRE-TRIAL CHAMBER II

Before: Judge Cuno Tarfusser, Single Judge

SITUATION IN UGANDA

**IN THE CASE OF
*THE PROSECUTOR v. DOMINIC ONGWEN***

Public Document

with four confidential *ex parte* annexes available to the Prosecution and Defence only

Third Registry transmission of transcripts and English translations of two voice recordings filed as annexes to ICC-02/04-01/15-268

Source: Registry

Document to be notified in accordance with regulation 31 of the *Regulations of the Court* to:

The Office of the Prosecutor

Fatou Bensouda

James Stewart

Counsel for the Defence

Krispus Ayena Odongo

Legal Representatives of the Victims

Legal Representatives of the Applicants

Unrepresented Victims

**Unrepresented Applicants
(Participation/Reparation)**

**The Office of Public Counsel for
Victims**

**The Office of Public Counsel for the
Defence**

States' Representatives

Amicus Curiae

REGISTRY

Registrar

Herman von Hebel

Counsel Support Section


Victims and Witnesses Unit

Detention Section

**Victims Participation and Reparations
Section**

Other

1. On 3 August 2015, Judge Cuno Tarfusser, Single Judge of Pre-Trial Chamber II, ordered the Registrar “to file in the record of the case as ‘confidential, *ex parte*, available to the Prosecutor and the Defence’, transcripts and English translations, as appropriate, of the six voice recordings filed as annexes to ICC-02/04-01/15-268”.¹
2. On 12 November 2015, the Registry transmitted the transcripts and English translations of conversations 5, 10 and 16, that were finalised by the said date.²
3. On 03 December 2015, the Registry transmitted the transcript and English translation of conversation 2, finalised by that date.³
4. As the Single Judge ordered that the transcripts and translations be filed “as soon as they are available”,⁴ in accordance with the aforementioned decision the Registry hereby transmits, as Annexes I - IV, the transcripts and translations of conversations 11 and 12.
5. This completes the transmission of the aforementioned six voice recordings.



Marc Dubuisson, Director, Division of Judicial Services
on behalf of
Herman von Hebel, Registrar

Dated this 11 December 2015

At The Hague, the Netherlands

¹ ICC-02/04-01/15-283 p. 9.

² ICC-02/04-01/15-342.

³ ICC-02/04-01/15-362.

⁴ ICC-02/04-01/15-283, para. 18.